

# A FEDERAÇÃO

Propriedade da Associação «S. Paulo»  
da Boa Imprensa

ORGAN DAS ASSOCIAÇÕES CATHOLICAS DE YTU'  
(COM APROVAÇÃO ECCLÉSIASTICA)

Assignatura 1 anno 50000 réis  
B. da Quitanda, n.1. — Telephone n. 134

## II DOMINGO DA QUARESMA

Naquelle tempo tomou Jesus consigo a Pedro, Thiago e João, seu irmão, e os conduziu de parte a um alto monte, para orar, e transfigurou-se deante delles (1).

Emquanto orava, o rosto se lhe tornou inteiramente outro, a face lhe ficou refulgente como o sol, e os seus vestidos se tornaram resplandecentes e brancos como a neve, quaes nenhum lavandeiro, sobre a terra, os pôde fazer tão alvos.

E eis que dous homens falavam com elle: eram Moysés e Elias. Pareciam magestosos, e falavam da sua sahida deste mundo, que se devia realizar em Jerusalem (2).

Entretanto, Pedro e os que estavam com elle achavam-se opprimidos pelo somno, e, despertando, viram a sua magestade e os dous homens que estavam com elle (3).

E, aconteceu que, como elles se afastavam, disse Pedro a Jesus: «Mestre, bem é que aqui estejamos. Si queres, façamos aqui tres tabernáculos, um para ti, outro para Moysés e outro para Elias». E não sabia o que estava dizendo, porque estavam aterrados.

Dizia ainda elle estas cousas, quando veiu uma nuvem e os cobriu com sua sombra, e os discipulos ficaram cheios de terror, vendo-os entrar na nuvem.

E sahio da nuvem uma voz que dizia: «Este é o meu Filho bem amado, em quem puz as minhas complacencias; ouvi-o». E emquanto a voz se fazia ouvir, Jesus ficou só.

Ouvindo esta voz, os discipulos cahiram de bruços e tiveram grande medo. Porém Jesus se aproximou, tocou-os e lhes disse: «Levanta-vos, e não temais». E immediatamente, olhando em torno, não viram a ninguém mais sinão Jesus, que estava só com elles.

Descendo da montanha lhes ordenou que não dissessem a ninguém o que tinham visto, sinão depois que o Filho do Homem resuscitasse dentre os mortos (4).

(1) Estes tres discipulos são propositalmente escolhidos para contemplar a gloria de Jesus na sua Transfiguração, porque deviam, mais tarde, assistir tambem ás humilhações da sua agonía.

(2) S. Pedro e S. João guardaram sempre uma recordação tão indelevel, quanto deliciosa, da Transfiguração de Jesus. O mysterio se realisou, segundo a autoridade de S. Cirillo e de S. Jeronymo, na montanha do Thabor, onde S. Helena edificou, mais tarde, um bello templo.

Deixando, por um instante, a fórma de servo, Jesus se mostra c que realmente é no esplendor da sua gloria, o Filho de Deus vivo. Segundo S. Thomaz, a Transfiguração foi menos um milagre que a cessação momentanea de um milagre. Com effeito, o mysterio da Encarnação suppunha dois milagres concomitantes—um pelo qual o Filho de Deus se encerrava no corpo do um homem; outro, pelo qual a divindade, que naturalmente devia jorrar através da humanidade, se escondia sob os véus de uma carne mortal.—Jesus tem a seus lados os dous corypheus do Antigo Testamento, e diante de si os apostolos do Novo. Moyses é a Lei, Elias os Prophetas, os Apostolos os Evangelhos.

(3) A Transfiguração se realisou, ao que parece, durante a noite, e é de notar que os Apostolos tenham succumbido ao somno, enquanto Jesus orava, tanto no Thabor, como no Gethsemani.

(4) O divulgamento da Transfiguração teria augmentado o perigoso fanatismo dos que contavam com o reino temporal do Messias.

## A FÉ PERANTE A SCIENCIA MODERNA

### XIII DECIMA OBJECÇÃO

O FACTO, MUITO PROVAVEL DA PLURALIDADE DOS MUNDOS HABITADOS, NÃO SE CONCILIA BEM COM O MYSTERIO DA ENCARNAÇÃO

E' ainda isto uma hypothese, e uma hypothese muito menos demonstrada que a precedente, mas bastante séria para prender a attenção. Eu conheço um manco muito intelligente, que por causa d'ella interrompeu por mais de um anno as suas relações com a Fé. Na essencia crêmos que não tem importancia alguma.

Esta hypothese da pluralidade dos mundos habitados, sendo verdadeira, é considerada por alguns como inconciliavel com o mysterio da Encarnação e da Redempção. Examinemos de perto esta difficuldade.

Notemos primeiro, que a habitação das espheras celestes por creaturas intelligentes, capazes como nós de amar, de conhecer, de servir a Deus e de entrar no céu, está longe de ser verdadeira. Direi mesmo que é pouco provavel, e este sentimento parece-me rascavel. Com effeito, nada tão logico como concluir do conhecido para o desconhecido, do certo para o duvidoso. Ora, é actualmente um facto averiguado pela sciencia, que a lua não tem habitantes. Tambem é certo que não tem atmosphera; e por consequente nenhum ser organizado, animal ou vegetal, pôde alli existir. O ar e a agua são absolutamente necessarios á vida de qualquer ser organizado: e de mais, é a atmosphera ambiente, assim como a atracção centripeta que nos livram de ser triturados, aniquilados e dispersos no espaço.

O facto da ausencia da atmosphera na lua é uma verdade demonstrada. Apesar das 96.000 leguas que a separam da terra, os nossos telescopios nos fazem vêr a lua a uma distancia de 16 leguas sómente, como de Genova se vê o monte Branco. Um sabio astrónomo do Instituto, de

pois de se ter applicado vinte annos a este estudo, dizia ha pouco que se houvesse cidades ou sómente grupos de casas na lua, poderiam distinguir-se. Percebem-se alli vulcões extinctos, valles abertos, planices e algumas montanhas. A lua não é pois habitada.

Não é isto já uma probabilidade muito séria em favor da ausencia de habitantes nas outras espheras celestes? Se ellas são habitadas, porque o não será igualmente a lua, e pela mesma razão?

Alem d'isto a physica e a astronomia calculam que os planetas do nosso systema, que se acham mais proximos do sol do que nós, estão expostos a uma tal intensidade de calor, de que nós mesmos não podemos fazer idéa: são milhares e milhares de graus de calorico que tornam completamente impossivel a vida de qualquer ser organizado. E, pelo contrario, os planetas que estão mais afastados que nós do sol, acham-se, segundo os calculos da sciencia, n'uma intensidade de frio não menos incalculavel.

Alli é igualmente impossivel a vida organica.

Estas observações, faceis de aceitar, parecem-me concludentes em favor da improbabilidade da existencia de seres organizados e vivos nos outros planetas. Nem mesmo as plantas alli são possíveis. Todavia não exageramos nada: a habitação das outras espheras celestes, por creaturas compostas como nós de espirito e materia, não é em si mesmo contraria á Fé. sentio bem entendida.

Eis aqui o que é de Fé a tal respeito:

Primeiro é de Fé que todos os homens descendem de Adão e Eva, e que não ha outros homens além de nós. Se as espheras celestes são habitadas, não o são de certo por homens, e não o podem ser tambem por puros espiritos e por almas, porque os espiritos não têm necessidade de habitação materiaes. Depois, é de Fé que o Filho eterno de Deus se fez homem, e que nenhuma creatura, no céu ou na terra, pôde ser salva e santificada senão por elle. A Escriptura é formal n'este ponto. Se os mundos são habitados á similitude da terra, as creaturas que n'elles vivem são obrigadas como nós, para entrar no céu, a acreditar na divindade do Verbo encarnado, a adorar o Homem Deus, a amal-o e a servi-lo.

Mas dirá alguém: como poderão elles conhecê-lo?

Perguntae-o a elles mesmos. O que nós podemos dizer é, que a revelação do mysterio da Encarnação e da Redempção pôde fazer-se em milhares de mundos, ou por intervenção dos Anjos, ou por qualquer outra via só conhecida de Deus.

Muitos dos que partilham d'este sentimento, explicam graciosamente n'este sentido a parábola do Bom Pastor, que deixa na paz e na segurança do redil as noventa e nove ovelhas fieis, para se abaixar até á ovelha perdida; fadiga-se e apouqueta-se em busca-la, e a reconduz em triumpho ao aprisco, onde tinha deixado as outras. Esta ovelhinha infiel seria a humanidade peccadora, afastada para longe de Deus sobre a terra; as noventa e nove ovelhas fieis seriam a multidão das creaturas orga-

nicas, povoando todos os mundos.

Quanto a mim, devo dizer que até achar a prova muito positiva do contrario, não considero, pois, como séria a hypothese menos provavel, ainda que possível e mesmo grandiosa, da habitação das espheras celestes. Adorando com submisso amor a verdadeira Fé ao meu Senhor, meu Redemptor e meu Deus, Jesus Christo, occupo-me em cousas que conheço, e não quero lançar-me ao desconhecido, arriscando-me a perder n'esta sublime empreza o juizo e a Fé.

Direi ainda uma palavra: A'quelles que perguntarem por que razão esta infinidade de astros, de sóes, de planetas, etc., se não são habitados? Nós respondemos que, d'uma parte, não custa mais ao poder immenso de Deus crear milhões de mundos, do que um pequeno grão de areia; e por outra parte, que é perfeitamente digno de sua infinita sabedoria dar-nos por esta immensidade maravilhosa, uma idéa da sua grandeza, bem como a ineffavel magnificencia nos prepara para a eternidade.

O céu dos astros não é certamente demasiado bello para servir de copula á terra, onde habitam os filhos de Deus e onde reside corporalmente, no sacramento do Amor, esse Senhor Jesus adoravel e adorado, verdadeiro Deus com o Pae Eterno e com o Espirito Santo, que fez tudo ao nada e que sustenta pelo seu poder infinito todas as creaturas do céu e da terra.

## Testemunho precioso

Quem tivesse a pachorra de ouvir a arenga de algum ministro protestante, desses que a America do Norte nos envia para prepararem o terreno da futura dominação norte-americana no Brasil, veria que o orador em toda a sua biblica diatribe nada mais faria que invectivar a Igreja Catholica, cobrindo-a de apodos e apresentando-a como a eterna inimiga da sciencia, da ordem, e da moral. Mas felizmente nas proprias fileiras protestantes ainda se encontram caracteres rectos e amigos da verdade.

Entre esses acha-se o pastor evangelico Carlos B. Mitchell, que por ser de alta graduacão lá entre os sequazes do methodismo, foi elevado á cathedra de *bishop* e nomeado *bispo* da igreja methodista de Nova York, nos Estados Unidos.

Quereis saber o que diz elle da Igreja Catholica? Pois lêde o que abaixo transcrevemos da "União":

Carlos B. Mitchell, nomeado ha pouco bispo da igreja methodista em Nova York, exprime se nos seguintes termos acerca da Igreja Catholica Romana:

«Eu estimo a Igreja Catholica Romana, porque fica

inabalavel em sua humilde submissão a Jesus Christo, como sendo Deus verdadeiro, e nenhum de seus Chefes tem jamais posto em dúvida a divindade de Jesus.

Outrosim estimo a porque faz tanto caso da educação religiosa de seus filhos, mesmo á custa de muitos sacrificios, de muito dinheiro e tempo.

Mais ainda, estimo a pela sua vigilancia no concernente á pureza da familia e á santidade das promessas matrimoniaes. Deus seja louvado por causa do protesto energico e claro d'aquella Igreja contra os deleterios processos de divorcio que miseravelmente deshonram a nossa civilização americana.

Honra á Igreja Catholica Romana pelo muito que prestou na construcção e conservacão de nosocomios e outras instituições de caridade. Honra pela sua defesa da biblia e pelos seus empenhos serios para pôr um termo ao impio materialismo.

Em particular agradeço a Deus que a mesma Igreja é tão constante em combater por um lado o anarchismo, e por outro um socialismo irrealisavel. Confesso francamente que á noite eu me deito com mais confiança e segurança, porque nesta nossa cidade de Nova York existe um ramo de igreja christan com o nome glorioso de *Igreja Catholica Romana*.

## ENTRE DUAS COMADRES

—Comadre, a sra. leu o artigo que a Federação escreveu em seu numero passado, sobre as modas desho-nestas?

—Li, comadre, e gostei muito, porque disse a verdade. Eu tambem fui moça, e amiga de andar *na moda*; mas, bem entendido, na moda em que nada havia de indecente, mesmo porque, no meu tempo, ai da moça que saísse á rua sem ser com todo o recato e seriedade! Ainda me lembro de uma parente minha, que por um triz não ficou sem casar, por uma coisinha atoa. Ella estava de casamento tratado com um moço fazendeiro, muito bom; e um dia de chuva, ao passar sobre uma poça d'agua que estava estancada na calçada, suspendeu um pouco o vestido, deixando apparecer uns dois ou tres dedinhos de cannella.

Isso chegou aos ouvidos do noivo, que foi immediatamente declarar ao futuro sogro, que ficava o dito por não dito; que desde aquelle

momento estava desmanchando o seu casamento, porque elle não podia ter por esposa uma pessoa assim tão modesta!

Debalde procurou o pai da noiva explicar-lhe que aquillo foi um acto impensado e que teve por fim somente impedir que ella molhasse a barra do vestido. Respondeu-lhe o noivo que era melhor molhar botinas, meias e vestido, do que praticar um acto «tão indecente» como aquelle de mostrar as cannellas em publico!

E para encurtar a historia, só depois de muitas explicações e de ter o pai da noiva assegurado, sob sua palavra de honra, que nunca mais se daria tal cousa, resolveu-se o noivo a casar-se com ella, exigindo, porém, que não se repetisse semelhante *desembaraço*, sob pena de haver *barulho*, porque elle não era homem para aguentar mulher desse procedimento.

—Ah! comadre, que diria aquelle moço se vivesse nestes dias de liberdade em que as filhas governam os paes, que vêm muitas coisas e se calam, comendo com *farinha secca* o que os nosos avós nunca viram e nem aturariam, desse no que desse?!

Homem, comadre, a senhora quer saber de uma coisa? é melhor nem se falar nisso. Parece que o demonio tomou conta da sociedade de hoje, para fazer se ver toda essa indecencia que ali anda com o nome de civilização moderna.

Que vá tudo isso para o tinho so que o carregue: e nós vamos tratar de dar a nossas filhas a educação que recebemos dos nossos paes naquelles bons tempos que não voltam mais.

## MOVIMENTO RELIGIOSO

### ASSOCIAÇÃO DAS DAMAS DE CARIDADE

Aviso as sras. Damas de Caridade que a reunião quinzenal o revmo. Sr. P. Director marcou para o dia 10 do corrente ás 6 horas da tarde no lugar do costume.

A secretaria

### CIRCULO CATHOLICO Secção femenina

De ordem do nosso Director aviso as irmãs do Circulo Catholico que a reunião está marcada para o dia 5, segunda-feira ás horas do costume.

A secretaria

### IRMANDADE DE

#### S. ANTONIO

Aviso aos srs. Irmãos que domingo, 4 de Março, haverá, como de costume, missa ás 10 horas na igreja matriz e reunião da directoria ás 5 1/2 horas da tarde.

O secretario

### IRMANDADE DA BOA MORTE

Amanhã, 4 do corrente, haverá missa ás 5 horas da manhã, na igreja da Boa Morte.

O secretario

### IRMANDADE DE STO. ANTONIO Secção feminina

Aviso ás Sras. Irmãs que amanhã haverá missa ás 10 horas, e na proxima quinta-feira, 8 do corrente, haverá reunião da respectiva irmandade, ás 5 1/2 horas da tarde.

A secretaria

## VIA SACRA

Durante a quaresma haverá via sacra nas seguintes igrejas desta cidade.

No Bom Jesus, nas segundas-feiras.

Na Ordem terceira de S. Francisco, nas terças-feiras.

Na Matriz, nas sextas-feiras.

## HORA SANTA

Sexta-feira proxima, 9 do corrente, haverá na igreja do Bom Jesus o piedoso exercicio da Hora Santa.

## NOTAS E NOTICIAS

### Procição de cinzas

Amanhã, se o tempo permittir, sahirá da igreja da Ordem Terceira de S. Francisco a procissão de Cinzas, que, por motivo da chuva, não se realizou no domingo passado.

### Para S. Paulo

Afim de continuarem os seus estudos no Seminario Provincial de S. Paulo, seguiram quarta-feira ultima para aquelle estabelecimento de aprimorada instrução e educação ecclesiastica os srs. seminaristas José Maria Monteiro e Paulo Florencio da Silveira, que aqui estiveram em gozo de férias.

### Aniversarios

Festejou hontem o seu anniversario natalicio a senhorita Anna de Almeida Silveira.

—Completa hoje mais um anno de sua preciosa existencia a exma sra. D. Antonia Pacheco Ferraz, que muito tem trabalhado em prol desta folha.

—Tambem faz annos hoje a exma. sra. D. Eliséa de Mesquita Barros, Zeladora do Apostolado da Oração.

—Amanhã, o joven José Esteves Rodrigues, filho do nosso amigo Manuel Esteves Rodrigues. Aos anniversariantes os nosos parabens.

### As chuvas

Ha bem annos que não tem havido tanta chuvas, como neste. A esse respeito, sabemos que têm sido grandes as enchentes do Tieté e de outros rios e ribeirões, alguns dos quaes até ha bem pouco tempo se achavam reduzidos a um fiozinho d'agua.

Além disso, muitas fontes e correjos que por motivo da secca dos ultimos annos, tinham desaparecido por completo, agora reapareceram, dando vida e animação aos sitios em que se acham. Mas as chuvas que tanto bem têm feito á lavoura, tambem têm causado alguns estragos, como arrombamento de tanques, desmoranamentos de muros etc.

### Collegio S Luiz

Reabriram-se hoje as aulas desse importante e conceituado estabelecimento de ensino e aprimorada educação, sendo já grande o numero de alumnos.

### «Mensageiro do Carmelo»

Esteve nesta cidade o illustrado e virtuoso sacerdote carmelita, Frei Thomaz Jansen, que teve a gentileza de vir a esta redacção offerecer-nos um exemplar do «Mensageiro do Carmelo», organ das Ordens Terceiras e Archiconfrarias de Nossa Senhora do Carmo.

Impresso em optimo papel, muito bem redigido em bom portuguez, trazendo bellos e substanciaes artigos de actualidade, e lindas photographias, e sendo, além disso, bastante noticioso e trazendo muitos annuncios, o «Mensageiro do Carmelo» é uma das melhores revistas catholicas do Brazil, pelo que já conta um grande numero de assignantes.

A sua assignatura é de apenas cinco mil réis por anno, estando por isso ao alcance de todos.

Publica-se no Rio de Janeiro, e quem desejar assignal-o, diri-

ja-se ao seu director e gerente, Frei Thomaz Jansen, Agencia do Correio do Largo da Lapa, Rio de Janeiro.

Summamente gratos pela offerta, fazemos votos de muita prosperidade ao «Mensageiro do Carmelo», desejando-lhe vida longa e feliz.

### Conferencia de S. Vicente

Fizeram donativos em generos a Conferencia de S. Vicente de N. Senhora da Candelaria: Benjamin Rodrigues, uma quarta de feijão.

Luiz Antonio, 13 litros de feijão.

Antonio Rodrigues Avila, 25 litros de feijão.

José Rosa, 19 litros de feijão. Que Deus Nosso Senhor recompense aos generosos doadores.

### Fallecimento

Apoz longos soffrimentos de portinaz molestia e confortada com os Santos Sacramentos, falleceu, domingo ultimo, a estimada sra. D. Theresa de Camargo Fonseca, esposa do sr. José Frederico da Fonseca, e irmã dos srs. Antonio Pires de Camargo e João Pires Guimarães. Paz á sua alma e pezames á sua exma. familia.

### Anginho

Em dias da semana passada voou para a manção celeste a innocente Bernadette, filhinha do sr. Benedicto Antunes, deixando inconsolaveis os seus dignos progenitores, a quem apresentamos os nossos pezames.

### Contracto de casamento

O distincto moço e nosso prezado amigo, sr. Lauró Alves, teve a gentileza de participar nos ter contractado o seu casamento com a prezada senhorita Ruth Amorim, professora normalista, e dilecta filha do sr. João de Amorim.

Gratos pela gentileza, desde já fazemos votos de muita felicidade ao futuro Casal.

### Caixa de Assistencia

#### Escolar

Continúa a merecer a mais franca sympathia por parte de todas as almas philanthropicas esta novel associação cujo fim principal é fornecer vestuarios e calçados ás crianças pobres que frequentam as escolas publicas primarias.

Pretendendo a Camara executar a lei da obrigatoriedade do ensino primario a Caixa de Assistencia Escolar veio preencher uma lacuna, qual a de fornecer os recursos necessarios para as crianças pobres se apresentaram ás escolas publicas.

A Caixa de Assistencia Escolar é um complemento, pois, da obra eminentemente humanitaria da Associação da Sagrada Familia que fornece roupa ás crianças pobres que frequentam o Catechismo do Bom Jesus e do altruismo da Exma. Superiora do Collegio do Patrocinio que fornece não só roupa como tambem merenda ás crianças pobres que frequentam o Externato S. José.

Fundada pelo nosso distincto amigo Dr. Braz Bicudo de Almeida, incançavel e dedicado Inspector Medico Escolar, a Caixa de Assistencia Escolar conta com os seguintes socios de contribuição annual:

P. Elisario de Camargo Barros, Dr. José Leite Pinheiro, Irineu Augusto de Souza, Dr. Antonio Constantino da Silva Castro, José Antonio da Silva Pinheiro, Dr. Ostiano Silva Novaes, José Balduino do Amaral Gurgel, Dr. Braz Bicudo de Almeida, Sebastião Martins de Mello, Miguel Rizzo, Raul Fonseca, Lauro Alves, José Augusto da Silva.

José de Padua Castanho José Castanho de Barros Dr. José Elias Corrêa Pacheco Marcos Steiner Antonio Ferreira Dias Mario Macedo

Joaquim Victorino de Toledo Dr. Graciano Geribello Hermogenes Brønha Ribeiro Oscar de Toledo Prado Joaquim de Toledo Prado José Dias Aranha Gomes e Valente José Fratini e Doles Francisco Eugenio de Oliveira João Lourenço dos Santos Silvano Machado de Campos Paulo Affonso da Rocha Pinto Joaquim Manoel Pacheco da Fenecea

D. Philomena de Toledo D. Benedicta Seckler D. Alzira Marietta da Silva D. Ophelia da Fonseca Glicerio B. C. Barrios Firmino Teixeira

Pagaram Semestre Accacio de Vasconcellos Camargo

Luiz Gonzaga da Costa Felicio Marmo D. Rita Goulart Marmo

Pagaram mensalidade Belmiro Martins

João Carlos de Camargo Teixeira Luiz Antonio Mendes

Dr. Armando F. Soares Caiuby Fausto Teixeira Aureliano Costa

D. Zelia de Campos Seabra João Souto Malta

Dr. Antonio Carlos Pereira da Costa Francisco Correa de Barros Francisco Brenha Ribeiro

Abrahão Boreari Dr. Antonio de Souza Barros Augusto Ferraz de Sampaio

Bento Galvão de França Pedro Thimotheo Rodrigues Luiz Gozzola

Harald Geribello Jorge Gabriel Simeira Carlos Moretti

José Leite de Camargo Adolpho Magalhães

José de Toledo Arruda Botelho D. Biloca Morato Castanho

Silvio Fonseca Luiz de Camargo Pentead

Agostinho Luppi Antonio Fernandes Carriço

Manoel de Barros Castanho João Baptista Leme

Tristão Mariano Junior Gastão Silveira Machado

Gentil de Oliveira João Baptista Negreiros Bueno

D. Maria Avia Lobo D. Maria Antonista Leite Martins

D. Clelia de Paula França D. Maria Alzira Lobo

D. Silvia da Fonseca Lima D. Catharina Pont

D. Carmela Vita de Oliveira D. Felisbina Ribeiro da Silva

Henrique Barranqueiro Gimenez Dr. Antonio Bento Bicudo de Almeida

Carlos Grellet Junior D. Gabriella Machado de Campos

D. Ermelinda Silveira D. Maria Julia da Silveira Coelho

D. Ruth Pimenta Amorim D. Maria Elisa Saes Pompe

D. Evelina da Fonseca D. Maria Luiza Pereira da Silva

Dr. Manoel M. Bueno  
ADVOGADO  
Rua de Santa Rita, 81

### Circo Guarany

Estreou 5ª feira passada nesta cidade o Circo Guarany, com bastante concorrência, sendo porém, interrompto o espectáculo pela grande chuva que naquella noite cahiu.

Para hoje está annunciado um novo espectáculo.

Quando comecei a tossir e suar muito nas costas, não pensei ficar tuberculoso.

Nunca pensei que a tosse secca que me incommodava de noite e pela manhã, e os abundantes suores nas costas durante a noite, fossem symptomas des estarjá tuberculoso. Começando a piorar dos pulmões, sentindo horror á comida, forte pontada no peito, escarrando sangue e emagrecendo muito, lancei mão, depois de experimentar muitos tratamentos do «REMÉDIO VEGETARIANO DE ORHMANN» e affirmo que, devido unicamen-

te ao «Remedio Vegetariano de Orhmann», estou vivo e completamente curado da tuberculose de que não esperava escapar. Miguel Alves Feitosa

Negociante importador de secos e molhados.

Rio de Janeiro, 30 de Março de 1911.

Firma reconhecida. Em todas as drogarias e pharmacias.

### Asylo

#### ESMOLAS RECEBIDAS NO ASYLO

Sr. Luiz Daldon, 1/2 alqueire de feijão.

Sr. João B. Franceschini, 1/2 alqueire de feijão.

Sr. Olyntho R. de Arruda, 1 sacco de café.

Sr. Francisco da Silveira Almeida, 1 sacco de café.

Sr. Augusto de tal, 1/2 alq. feijão

Sr. Primo Morelli, 1 alqueire de fubá

Sr. João Portella, 1 sacca de assucar.

Fevereiro

Sr. Adriano Leite, 1/2 alqueire de feijão

Um anonimo, 1 alqueire de fubá.

Sr. Antonio de Paula Leite Camargo, 2 saccos de café

Sr. Viriato Valente, 1 enxadão e 1 apá

Sr. Bartholomeu Thomaz, 1 frango

Movimento do mez de Fevereiro Existião pobres 62 Entrou 1 mulher 1

Existem 63 Sendo 37 mulheres e 26 homens.

## CALENDARIO DO AG RICULTOR

### MARÇO

Março é o verdadeiro mez do hortelão. Além da transplantação das «mudas» anteriormente semeadas, fazem-se sementeiras de cenouras, nabos, alfaces e outras hortaliças.

Nos jardins, plantam-se especies bulbosas e tratam-se as roseiras que, nesta época, são muito sujeitas aos ataques de insectos e fungos.

A vinha começa a despir-se, convindo dar-lhe a primeira lavra.

Em algumas regiões, principia a ser colhido o fumo, embora na generalidade, esta colheita seja feita mais tarde.

Colhe-se o feijão «das aguas» do mez de Dezembro, e os milhos precoces, semeados em Agosto e Setembro.

Semeiam-se alfafa, sorgo forrageiro e outras forragens.

Os cereaes europeus podem já ser semeados, sendo mais vantajosa a sua cultura, porém, a partir do mez seguinte, como adiante se verá.

Para a castração de animaes ainda é cedo, bem como para o corte de madeiras.

O serviço de fenação, que se é obrigado a fazer em épocas diversas, pela necessidade de preparar sufficiente quantidade de forragens para os animaes estabulados durante o tempo frio, deve continuar até ser fenado todo o capim de que se dispuzer, sendo que o feno produzido no Brasil, nos mezes de Março a Maio, é de melhor qualidade e mais aromatico.

### ANNOS DE SOFFRIMENTOS Estomago, colicas, prisão de ventre

Mais de 8 annos soffreu minha senhora, Catharina Alves de Brito, quasi diariamente, do estomago, prisão de ventre e dores de cabeça e sobretudo de colicas tão fortes, acompanhadas de suores frios, que muitas vezes perdeu os sentidos.

Apezar dos tratamentos e remedios, via passar os annos sem diminuir seus soffrimentos.

Ultimamente, por conselho do Dr. Alvaro Martins Bustamante, tomou as «PILULAS ANTIDYSPEPTICAS DE O. HEINZELMANN», remedio verdadeiramente extraordinario, que em poucas semanas curou minha senhora de todos os soffrimentos.

Extremamente reconhecidos, desejamos fazer publica esta cura.  
**Manuel Alves de Brito**  
**OBSERVAÇÃO Útil:** — As verdadeiras "Pílulas do Dr. Oscar Heinzelmann" têm os vidros em *Rotulos encarnados*; sobre os *Rotulos* vae impressa a "marca registrada" O.H. composta por *Tres cobras entrelaçadas*.  
 Em todas as Drogarias e Pharmacias.

**Obituario**

Do dia 24 do corrente até o dia 27 foram sepultados no Cemiterio desta cidade os seguintes cadaveres:  
 Dia 24—Sinira, filha de Oscar Nardy, com 113 dias de idade, ituana.  
 —Marcolino Evangelista Martins, com 40 annos de idade, ca.  
 Dia 25—Maria Marciana de Almeida, com 90 annos de idade, africana, viuva.  
 —Donnoel, filho de José Maria de Freitas, com 6 annos de idade, ituano.  
 Dia 26—Thereza Pires Guimarães, com 51 annos de idade, casada, ituana.  
 —Gregorio, filho de Gonçalves do Lago com 2 annos de idade, itua.  
 Dia 27—Maria, filha de Gustavo Cunha, com 2 annos de idade, ituana.  
 —Um feto, filho de Raphael Moreno.

*Desenvolvimento das crianças— Evitar a anemia é evitar a desgraça futura.*

Sendo a anemia, o estado que conduz a todas as doenças graves, com as quaes a pessoa não pôde lutar por falta de forças, e sendo as crianças seres irremediavelmente, é obrigação dos paes procurarem que seus filhos se desenvolvam fortes e sadios, evitando que se criem fracos e sejam mais tarde homens e mulheres inúteis e doentes.

O «**IODOLINO DE ORH**», que, além de outros, contém em si todos os principios do oleo de bacalhã, sem os inconvenientes deste, é um fortificante e depurativo de primeira ordem, como attestam muitos e distinctos medicos, e deve ser o unico remedio aproveitado para fortificar e ajudar a formar o esqueleto das crianças, evitando a fraqueza, com o que se evitará a desgraça futura.  
 Vende-se em todas as drogarias e pharmacias.

**EDITAL DE PRAÇA**

O Doutor Antonio de Souza Barros, Juiz de Direito n'esta Comarca de Ytú, etc.

Faço saber aos que o presente edital com o prazo de trinta dias virem, que o porteiro dos auditorios ou quem suas vezes fizer, trará a publica praça de venda e arrematação a quem mais dê e maior lance offerecer, acima da avaliação, no dia seis (6) do proximo mez de Março, em frente o edificio da Cadeia publica desta cidade, ao meio dia, e, a requerimento de Alexandre Luiz de Almeida Barros, procurador do inventariante e demais interessados nos bens da finada Dona Angela Guilhermina de Barros, para liquidação do passivo e custas do respectivo inventario, a casa de sobrado e seu respectivo terreno, situada á rua Direita, sob numero trinta e nove (39) desta cidade, com duas frestas de frente em cada pavimento e dividindo por seus diversos lados com Dona Adelia de Barros Freire, com bens do mesmo espolio e com Dona Vicencia Breinha Ribeiro, e avaliado por quatro contos de reis (4:000\$000). E quem no mesmo quizer lançar compareça no dia, hora e lugar acima designados. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa local e affixado no lugar do costume. Dado e passado nesta Cidade de Ytú, aos quatorze (14) dias do mez de Fevereiro de

mil novecentos e dezesete. Eu, Leobaldo Fonseca, escrivão, subscreevi, (assig.) Antonio de Souza Barros. (Estava escripto n'uma folha de papel sellado.)

**Edital de proclamação para casamentos**

Braz Ortiz, Escrivão de Paz e Official do Registro Civil do districto de Paz do municipio de Ytú, da Comarca de Nossa Senhora da Candelaria, do Estado de S. Paulo, faz publico que exhibiram neste cartorio os documentos exigidos pela lei, a fim de se casarem José Marcolino de Camargo, viuvo, trabalhador, natural de Ytú, residente neste municipio, filho legitimo de Francisco Proença, fallecido a 1 anno e Dona Engracia do Espirito Santo; com Dona Maria Benedicta de Oliveira, com 38 annos de idade, solteira, occupação domestica, natural de São Roque, residente neste municipio, filha legitima de Luiz de Mendonça e Dona Benedicta Maria de Oliveira.

Se algum souber de algum impedimento, deve accusal-o nos termos da lei e para os fins de direito.

Districto de Ytú, 17 de Fevereiro de 1917

O Official do Registro Civil *Braz Ortiz*

Observação:—Elle viuvo de D. Avelina Appolinaria de Camargo, fallecida neste municipio em 1 de junho de 1914, não deixou filhos e nem bens a inventariar.

O official *Braz Ortiz*

**Ao publico**

O abaixo assignado declara que tendo comprado a chacara situada a' Rua das Flores, n. 65 e 66 onde existe uma cocheira para animaes põe a mesma a disposição dos seus amigos e mais interessados, que queiram por animaes, troy etc. A dita chacara dispõe de um optimo pasto em que se poderá conservar animaes mediante modicos preços.

Ytú, 10 de Fevereiro de 1917  
*Oulerigi Micai*

**C.P. Sampaio Netto**

ADVOGADO  
 Es. R.do Commercio, 94  
 (Casa Jorge Couri)

**Dentição das crianças**

NENHUM REMEDIO HA QUE SE COMPARE COM A

**MATRICARIA**

DE

**F. DUTRA**

- MATRICARIA DUTRA E' receitada pelos mais distinctos e conceituados clinicos do Brazil.
- MATRICARIA DUTRA Nacionaes e estrangeiros usam-na em suas casas para seus filhinhos.
- MATRICARIA DUTRA Sempre produz effeito seguro na dentição, quando é legitima.
- MATRICARIA DUTRA Faz as crianças, gordas e robustas
- MATRICARIA DUTRA E' recommendada por todos que a usam, desde o pobre até o rico.
- MATRICARIA DUTRA Tem sido elogiada pelos jornaes de todo o Brazil.
- MATRICARIA DUTRA Já é usada em todos os Estados do Brazil e no estrangeiro.
- MATRICARIA DUTRA E' um remedio de reconhecida effcacia e valor quando é legitima.
- MATRICARIA DUTRA Depois da descoberta deste remedio não morrem mais crianças de dentição.
- MATRICARIA DUTRA Quem usa uma vez nunca mais deixa de tel-a em casa.
- MATRICARIA DUTRA E' facil de applicar porque as crianças usam sem repugnancia.
- MATRICARIA DUTRA Só compre a que tiver o sello verde especial como garantia de legitima.

DEPOSITO GERAL DO FABRICANTE

**DROGARIA PACHECO**

Rua dos Andradas ns. 43 e 45 — Rio de Janeiro

**DENTIÇÃO DAS CRIANÇAS**

**Matricaria**

DE

**F. DUTRA**



**Matricaria**

DE

**F. DUTRA**

EXIJAM ESTA MARCA COMO LEGITIMA

**3 a 3**

De 3 mezes a 3 annos é que as crianças devem usar a MATRICARIA de F. Dutra. Todas as mães de familia que derem a MATRICARIA aos seus filhos durante este periodo podem ficar tranquilos que a dentição se fará sem o menor incidente.

Excellent remedio inoffensivo para a dentição das crianças e cuja effcacia é attestada por mais de 200 medicos brasileiros, este medicamento faz desaparecer os soffrimentos das criancinhas, tornando-as tranquillias, evita as desordens do estomago, corrige as evacuações, cura a febre, as colicas, a insomnia e todas as perturbações da dentição. Cuidado com as imitações.

As crianças que usam a MATRICARIA não criam vermes e tornam-se alegres, fortes e sadias.

Encontra-se em todas as Pharmacias e Drogarias da Capital e do Interior

Deposito geral do fabricante **DROGARIA PACHECO**

Rua dos Andradas ns. 43 e 45 — Rio de Janeiro

*Barriga inchada. Gázes. Indigestões. Calor na cabeça*

Soffri tanto de prisão de ventre e estomago, que pensava morrer cada dia. Depois de qualquer refeição ficava com o rosto e a cabeça a escaudar, temendo a cada momento uma apoplexia. Só evacuava com lavagens e fortes purgantes; tinha tonteiras, dôres no coração, indigestões, enxaquecas, emfim uma vida martyrisada. Graças a Deus posso hoje do intimo do coração confessar e agradecer as «PILULAS DO ABBADE MOSS», estar curado radicalmente e viver feliz. Fiquei livre de todos os meus incommodos, posso comer de tudo, tenho as funções intestinaes regulares e trabalho com vontade e prazer; e tudo consegui unicamente com as «PILULAS DO ABBADE MOSS».

Graciano de Araujo Carvalcanti  
 Rua Canabaro, nº 19.

24 de Março de 1913

Em todas as pharmacias e drogarias  
 Ageutes em S. Paulo Buel, & C

**Lelam**



Perfeito magazine mensal illustrado, a feição das revistas yankees. Uma pagina para cada elemento da sociedade. Desenvolve em todos os seus numeros os seguintes assumptos: Arte, Litteratura, Ethetica feminina, Philatelia, Buzilla, Agricultura, Sports e as ultimas novidades mundiaes. Colaboração esmerada. Supplemento infantil "Cricri", collaborado pelos leitores e sob a direcção de vovô Miquelina. Concursos a premios. Nunca menos de 48-60 paginas. Anualmente illustradas. Assignaturas: Annual, \$5000; semestral, 2\$500 — com direito a lindos e uteis premios. Especial — Attitulo de reclame enviamos numero "specimen" e catalogo de premios mediante a remessa de tres sellos de cem reis. Escrevam á redacção d'«ECHO», á rua 15 de Novembro, N. 55 S. Paulo.

24242424242424242424

**Clinica Medico Cirurgica**

DO

**Dr. Braz Bicudo de Almeida**

Operações, Molestias do estomago, do figado e dos intestinos—Syphilis—Molestias da uretra e da bexiga — Endoscopia vesical e uretral — Injecções "sem dôr" de 914 e Saes mercuriaes

—ANALYSE DE URINA—

Diagnostic do typho e da tuberculose

**RUA DO COMMERCIO 114**

TELEPHONE 94

**YTU**

**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
 20 ANNOS DE PRODIGIO  
 Os medicos mais illustres como é facil verificar neste jornal, pelos attestados não

querem outro depurativo do sangue, a não ser o Elixir de Nogueira do pharmaceutico chimico SILVEIRA

**AO PUBLICO!**

Os fabricantes do Grande Depurativo do Sangue **ELIXIR DE NOGUEIRA**, do Pharmaceutico **João da Silva Silveira**, avisam que, apesar da actual crise, não augmentaram o preço do referido preparado, não havendo razão para o publico compral-o por preço mais elevado do que o seu antigo custo

**CASA SANTORO**

**Relojoaria e Joalheria ITALO SUISSA**  
 Rua do Commercio, N 62 YTU

Nesta acreditada casa se encontrarão relógios e joias de todas as qualidades e preços, trabalho solido e garantido em ambos artigos. Deposito exclusivo nesta cidade dos afamados relógios Zenith e Chronometo Iris, e tem tambem dos fabricantes Roskopf Patense, —Omega—Aurea—vendidos nos preços de S. Paulo. Imcumbese de qualquer concerto concernente a sua profissão. Todos os objectos vendidos são garantidos. Vendem-se relógios de paredes e despertadores. Concertam-se machinas de escrever e Grammophones.

Grande e variado sortimento em artigos de phantasia e objectos para presentes.

Unico depositario nesta cidade dos afamados relógios ZENITH e OMGA

Yt—Est. do S Paulo— José Santoro

# CARTORIO DO 2º OFFICIO

DO TABELLIÃO

Sebastião Martins de Mello

RUA DO COMMERCIO

YTU

## CA A SANTORO

Relojoaria e Joalheria ITALO SUISSA  
Rua do Commercio, N 62 YTU'

Nesta acreditada casa se encontrarão relógios e jóia de todas as qualidades e preços, trabalho solido e garantidos em ambos artigos. Depósito exclusivo nesta cidade do afamados relógios Zenith e Chronometo Iris, e tem tambem dos fabricantes Roskopf Patente, —Omega—Aurea—vendidos nos preços de S. Paulo. Incumbe-se de qualquer concerto concernente a sua profissão. Todos os objectos vendidos são garantidos. Vendem-se relógios de paredes e despertadores. Concertam-se machinas de escrever e Grammophones.

Grande e variado sortimento em artigos de phantasia e objectos para presentes.

Unico depositario nesta cidade dos afamados relógios ZENITH e OMGA

Yt—Est. de S Paulo— José Santoro

## CLINICA MEDICA

DO

Dr. Antonio Bento  
de Almeida Bicudo

— «O» —

Clinica medica em geral  
Partos—Molestias das  
crianças — Diagnosticos  
em geral

RUA DIREITA, 55

TELEPHONE 10 (provisorio)

(Casa do Sr. João Antunes  
de Almeida

YTU'



Dr. Luis Caetano dos Santos Silva

Dr. Luis Caetano dos Santos Silva  
diplomado pela Faculdade de  
Rio, ex-interno dos hospitais  
medicos da Santa Casa e da Be-  
neditana Portuguesa de Pe-  
lotas, etc., etc.

Attesto que em minha clinica  
emprego com optimo resultado o  
Elixir de Nogueira, formula de  
pharmaceutico alixico João da  
Silva Silveira.

Não hesito em recommendar  
aos que soffrem, porque conside-  
ro um preparado que sobrepuja  
todos os similares, constituindo  
uma especialidade pharmaceutica  
e que a ciencia medica deu e es-  
beneplacito.

Pelotas, 5 de Novembro de 1912

Dr. Luis Caetano dos Santos Silva

(Firma reconhecida).

Cornelio Pinho

Trata papéis de casamento  
Rua de Santa Rita, 2

YTU'

C.P. Sampaio Netto  
ADVOCADO  
Es. R.do Commercio, 94  
(Casa Jorge Couri)

Darthros no pescoço e faces!  
HORRIVEL SOFFREE



D. MARIA BRANDINA CAMPOS

Attesto que estando soffrendo,  
por espaço de oito annos, de dar-  
thros no pescoço e faces, usei  
nesse periodo diversos medica-  
mentos indicados para tal mole-  
stia, sendo todos de effectos nega-  
tivos.

A conselho de meu marido  
Luiz Rego Sobral Campos, usei  
o preparado Elixir de Nogueira,  
do pharmaceutico João da Silva  
Silveira, e com tres vidros fiquei  
radicalmente curada.

Por ser verdade, podem fazer  
desta o uso que convier.

Estado de Pernambuco — Gra-  
vatá, 29 de Abril de 1913.

Maria Brandina Campos.

(Firma reconhecida).

## CURAS E CURAS

ES TOAÇO : INTESTINOS

As Pastilhas de vida de Souza Soares combatem o  
fastio, as más digestões, embaraços gasticos, as dys-  
psias e gastralgias; curam as nauseas ou vomitões; a fla-  
tulencia, a azia, as dores de cabeça provenientes de per-  
turbacões gastricas e nervosas; fortalecem e desinfectam os  
intestinos, regularizam as evacuações; previnem e curam a  
diarrhéa, a prisão de ventre, as hemorrhoidas e fazem desa-  
parecer o crescimento do ventre pelo seu poder absorvent

CURAS: — E' com prazer que declaro que, soffrendo  
de fortes colicas de estomago, fiquei completamente resta-  
belecido com o uso das «PASTILHAS DA VIDA» de Sou-  
za Soares, de Pelotas. — Pelotas, 9 de novembro de 1914.  
Jeronymo Marengo, representante da conceituada Societé  
Anonyme Anciens Etablissements Duchem, de S. Paulo,  
(Firma reconhecida).

Declaro expontaneamente que, após me ter restabeleci-  
do de uma appendicite, de que fui atacado, fiquei horri-  
velmente dispeptico, a ponto de não poder comer, pois to-  
dos os alimentos, ainda mesmo os de mais facil digestão  
me faziam muito mal, perturbando-me o rganismo e tra-  
zendo-me um insupportavel mau estar.

Depois de ter seguido varios tratamentos, sem resultado  
esolvi recorrer as PASTILHAS DA VIDA de Souza Soa-  
res, com o uso das quaes fiquei radicalmente curado.  
Pelotas, 30 — Manuel Jacintho Fagundes'



## O TEMPO E' OURO !

Mitas pessoas quando se encon-  
tram doentes, têm o mau habito  
de procurarem medicamento de  
POUCO PREÇO, allegando não  
poderem gastar. E seguindo esse  
falso criterio gastam CENTENAS  
DE MIL REIS e finalizam mais  
doentes do que até ahí, pois as  
molestias tornam-se chronicas e de  
difficil cura. Assim é que gastaram  
muito mais, comprometteram a sau-  
de e perderam um tempo precioso.

Quando doentes, devemos recor-  
rer, desde logo, a um remedio effi-  
caz, de escrupulosa manipulação,  
recommendo por medicos e com  
o qual poderemos conseguir uma  
prompta cura, como por exemplo,  
com o Peitoral de Cambará  
de SOUZA SOARES, nos casos de  
TOSSES, BRONCHITES, ROUQUI-  
MÕES, COQUELUCHE ASTH-  
DA, etc.

A venda nas principaes  
pharmacias e drogarias.

# O CARTORIO DO 1. OFFICIO

Do Tabellião Leobaldo Fon-  
seca, mudou-se da R. Direita  
para

LARGO DA MATRIZ, 17

## Especificos de Sousa Soares



Estes excellentes remedios, que são  
extremamente praticos, cura radical-  
mente todas as molestias. Sobre elles  
diz o sr. José Camerino E. de Sá,  
morador em Itana Estado da Bahia.

Em DOZE ANNOS de trabalhos pra-  
ticos em diversas pharmacias deste  
Estado, appliquei e usei INNUMERAS  
FORMULAS MEDICAS cujos resulta-  
dos em face dos que tenho obtido com  
o uso dos «Especificos de Souza Soa-  
res» (em casos graves) pouco valor-  
merecem particularmente nos casos  
de: «pleuris, pneumonia, febres pa-  
lustres, hemorrhoidas, ozagre, dyspep-  
sia ehysterismo»

Congratulo-me  
comvosco por tão  
prodigiosa e eco-  
nomica invenção  
em favor da hu-  
manidade soffre-  
dora, principal-  
ente do pobres.



Para sua applicação, consul-  
tae o NOVO MEDICO DE SOU-  
ZA SOARES, que se remette  
GRATIS e LIVRE DE PORTE  
a quem o pedir á Sociedade medicinal  
SOUZA SOARES. Limitada em Pelotas (Rio  
Grande do Sul,) caixa postal. 3.

Os «Especificos de Souza Soares» encont-  
se á venda nas principaes pharmacias e  
que vendem drogas.



ELIXIR DE NOGUEIRA

UNICO QUE CURA A SYPHILIS